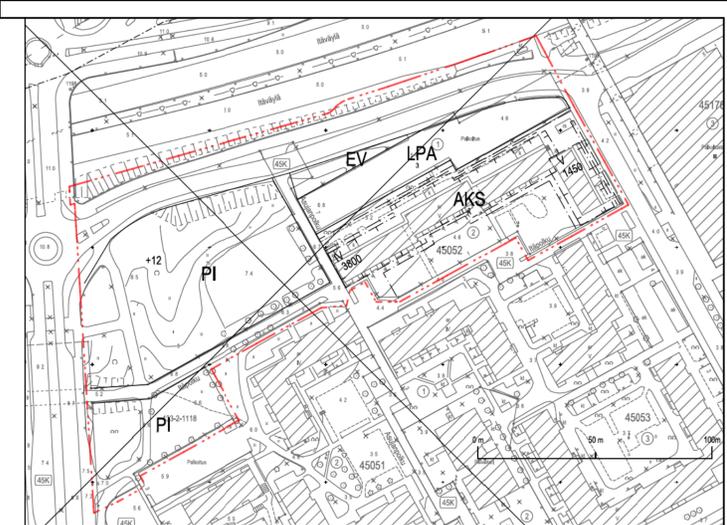


AK-KORTTELIALUEET:
 Korttelialueelle saa rakentaa asumista palvelevia yhteis-, varasto- ja huoltotiloja sekä teknisiä tiloja asemakaavakartan mukaisesti.
 Korttelialueella saa sen estämättä, mitä suurimmasta sallitusta kerrosalasta ja kermosluvusta on määrätty, rakentaa rakennusten ulkopuolelle osakkaiden yhteisiltoja, kasvihuoneita ja teknisiä tiloja.
 Rakennusten maantasokerroksissa saa olla liiketiloja ja julkisia tiloja, jotka on tarkoitettu osakkaiden yhteisiltoja, kasvihuoneita ja teknisiä tiloja.
 Kaikissa 1 200 k-m² suuremmissa asuinrakennushankkeissa on osakkaiden käyttöön rakennettava riittävästi yhteisiä vapaa-ajantiloja ja vähintään 1 talopesula.
 Asumista palvelevia yhteisiltoja, oleskelupiholoja ja leikkipaikkoja saa rakentaa ohjeellisille tonteille xxxv ja xxxv yhteisiltoja.
 Porrashuoneeseen tulee olla sisääntähtäjä sekä kadun että pihan puolelta.
 Ohjeellisella tontilla xxxv jätteenhuollon tarvitsemat tilat tulee sijoittaa rakennuksen pohjakorokseen siten, että ne voidaan huoltaa viereiseltä kadulta.
 Parvekkeet tulee sijoittaa rakennusalan sisäpuolelle ja toteuttaa joko sisäänvedettynä tai yhtenäistä julkisivunmuotoa muodostavina.
 Alle 4-kerroksisten rakennusosien vesikatot on rakennettava kattoterassiksi tai hulevesiä pidättäviksi viherkatoksiksi.
 Rakennusten julkisivujen tulee olla paikalla muurattua punatiiltä. Sisäpihalla julkisivut saavat olla myös vaaleaa muurausta tai paikalla muurattuja ja rapattuja.
 Gollannipuistikko rajautuvat piha-alueet tulee suunnitella ja toteuttaa yhtenäisenä puiston kanssa.
 Rakentamattomat tontinosa, joita ei käytetä leikkipaikkoina, kulkutienä tai pysäköintinä, on istutettava käytäen myös puita ja pensaita.
 Tontteja ei saa aidata.
Hydrologia ja kestävä kehitys:
 Maanvaraisilla piha-alueilla ja puistoissa tulee suojata kulkuväylien maanimeytys-, hyötykäyttö- ja haidutuslaitteita, jotka poistavat vettä pintakivutusjärjestelmästä.
 Uusiutuvan energian tuotantoon tarvittavien teknisten laitteiden sijoittaminen kattopinnalle on sallittua.
 Alueen viherhahkon tontin tulee täyttää Helsingin viherkertoimen tavoitetaso.
Ympäristöhäiriöt:
 mieluiten asuntojen tuuletusikkunat...
 Kulkuväylien sulkeminen umpinaisella ajoportilla, jonka korkeus on vähintään ...
 Kattoterassin suojaaminen x m korkealla muurilla...
 Oleskeluparvekkeet tulee sijoittaa ja tarvittaessa suojata melulta siten, että niillä saavutetaan melutaso ohjeavot päältä 55 dB. Mikäli asuntokohtaiset parvekkeet toteutetaan ympäristöohjeiden torjumiseksi vihertuonoina, ne saadaan rakentaa asemakaavassa osoitetun kermosalan lisäksi.
 Tulolman sisäotto tulee järjestää suodatettuna mahdollisimman etäältä päästölähteestä.
Pysäköinti:
 ...
 Autopaikkojen vähimmäismäärät:
 Asunnot: ap/140 k-m²
 Opiskelija-asunnoille ei tarvitse rakentaa autopaikkoja, lukuun ottamatta tontilla xxxv, jonne on toteutettava vähintään 2 autopaikkaa liikuntaväestönsä käyttöön ja satunnaiseen tontilla pysäköintiin.
 Kaupungin vuokra-asunnot tai ARA-vuokra-asunnot: Autopaikkamäärä on 20 % pienempi kuin vastaavissa omistusasunnoissa.
 Jos taloyhtiö osoittaa pysyvästi liittyvänsä yhteiskäyttöautojärjestelmään tai muulla tavalla varaavansa yhtiön asukkaille yhteiskäyttöautojen käyttämättömyyden, voidaan autopaikkojen vähimmäismäärästä vähentää 5 ap yhteiskäyttöautopaikkaa kohti, yhteensä kuitenkin enintään 10 %.
 Jos vähintään 50 autopaikkaa toteutetaan keskitetyt nimeämättöminä, voidaan kokonaispaikkamäärästä vähentää 10 %. Jos nimeämättömiä paikkoja toteutetaan yli 200, voidaan kokonaispaikkamäärästä vähentää 15 %.
 Polkupyöräpaikkojen vähimmäismäärät:
 Asunnot ja opiskelija-asunnot 1pp/30 k-m².
 Polkupyöräpaikoista vähintään 75% on sijoitettava rakennuksiin.
 Asemakaavan merkityn kermosalan lisäksi rakennettavia tiloja varten ei tarvitse rakentaa auto- ja pyöräpaikkoja.
 Tällaisilla kaava-alueilla korttelialueelle on laadittava erillinen tonttijako.

AK-KVARTERSOMRÄDEN:
 På kvartersområdet får byggas för invånarna avsedda gemensamma utrymmen, förråd, service- och tekniska utrymmen utöver den i detaljplanen angivna våningsytan.
 På kvartersområde får, oavsett vad som bestäms om våningsytan och slörsta våningsantalet, i byggnads utrymmen byggas utrymmen för invånarnas gemensamma bruk, växthus och tekniska utrymmen.
 I byggnads marknivåplan får finnas affärs- och offentliga serviceutrymmen samt utrymmen för kommunalteknik.
 I alla bostadsprojekt som överstiger 1 200 m² våningsyta ska det byggas tillräckligt med gemensamma fritidsutrymmen och minst en vattētuga för invånarna.
 Gemensamma utrymmen som betjänar boende, gården för utestetes och lekplatser får byggas som gemensamma för riktigande tomter xxxv och xxxv.
 Trapphus bör ha ingång från både gatan och gården.
 På riktigande tomten xxxv utrymmena för avfallshantering ska placeras i byggnadens bottenvåning så, att avfallshanteringen sker från intilliggande gata.
 Balkongerna ska byggas innanför byggnadsytan och förverkligas antingen indragna i byggnadskroppen eller så, att de bildar en enhetlig fasadyta.
 Delar av byggnader under 4 våningar ska byggas som takteraser eller dagvattenföröjande gröntak.
 Byggnadernas fasader ska vara av på platsen murat rött tegel. På innergården fasader får också vara av på platsen murat ljus tegel eller på platsen murat tegel och rappade.
 Gårdsområdena som gränsar till Gollandsparken ska planeras och förverkligas enhetligt med parken.
 Obebyggda tomtdelar som ej används som lekplatser, vägar eller för parkering ska även planeras med träd och buskar.
 Tomterna får inte inhägnas.
Hydrologi och hållbar utveckling:
 På markbelagda gårdsområden bör sådana lösningar föredras, som avlägsnar vatten från systemet genom ytränning, såsom markabsorbering, nyttbruk och avdunstning.
 Nödvändig apparatur för produktionen av förnybar energi får och placeras på takytorna.
 Områdets gröneffektivitet ska uppfylla Helsingfors gröntefaktors målsätningstal.
Miljöstyrningar:



Asemakaava nro 7230 ja 12024, jonka asemakaavan muutos nro 12599 voimaantullessaan kumoaa. Detaljplan nr 7230 ja 12024 som upphävs då detaljplaneändringen nr 12599 träder i kraft. 1:2000
 Kartta on eri korkeusjärjestelmässä kuin asemakaavan muutos. Kartan har ett annat höjdsystem än detaljplaneändringen.

ASEMAKAAVAMERKINNÄT JA MÄÄRÄYKSET	DETALJPLANE BETECKNINGAR OCH BESTÄMMLSEER		Merkintä osoittaa rakennusalan sivun, jonka puolelten rakennuksen ulkoseinien sekä ikkunoiden ja muiden rakenteiden kokoonnennissäytyyden liikennemuoto vastaan asuinalueiden, kokoonnennistilojen tai vastaavien tilojen osalta olla vähintään lukeman osoittamalla tasolla dB.	Beteckningen anger att den totala ljudisoleringen mot trafikbuller i byggnadens ytterväggar samt fönster och övriga konstruktioner mot denna sida av byggnadsytan i bostads-, samlings- och motsvarande rum ska vara minst det antal dB som talet anger. Bostäder mellan a-b får inte angränsa enbart till yttervägg mot beteckningen.	Genomfartsöppning i byggnaden. Läget och storlek är riktigivande.
AK	Asuinkestoalujen korttelialue.		Rakennusosalla oleva kulkuväyly, jonka sijainti ja koko ovat ohjeellisia.	Genomfartsöppning i byggnaden. Läget och storlek är riktigivande.	Träd eller trädrad som ska planteras. Läget är riktigivande.
LPA	Autopaikkojen korttelialue.		Puin ja pensain istutettava alueen osa.	Kärförbindelse inom området. Läget och storlek är riktigivande	För gång- och cykeltrafik reserverad gata.
VP	Puisto		Istutettava puu tai puurivi. Sijainti on ohjeellinen.	Kärförbindelse inom området. Läget och storlek är riktigivande	För gång- och cykeltrafik reserverad del av område, där utryckningstrafik är tillåten.
	2 m kaava-alueen rajan ulkopuolella oleva viiva.		Katu	Jalankululle ja pyöräilylle varattu katu.	För gång- och cykeltrafik reserverad del av område, där utryckningstrafik är tillåten. Rådningssfordonens vikt ska beaktas vid planeringen av området.
	Korttelin, korttelinosan ja alueen raja.		Alueella oleva ajoyhteys, jonka sijainti ja koko ovat ohjeellisia.	Yhteiselle jalankululle ja polkupyöräilylle varattu alueen osa.	Jalankululle ja pyöräilylle alueen osa, jossa pelastusajoneuvojen puuno tulee ottaa huomioon alueelta suunnitellussa.
	Osa-alueen raja.		Korttelin numero.	Jalankululle ja polkupyöräilylle varattu katu, jolla huoltoajoneuvo on sallittu.	Ohjeellisen tontin numero.
	Likimääräinen osa-alueen raja.		Ohjeellinen alueen tai osa-alueen raja.	Ohjeellisen tontin numero.	Ohjeellisen tontin numero.
	Ohjeellinen tontin raja.		Korttelin numero.	Ohjeellisen tontin numero.	Ohjeellisen tontin numero.
	Korttelin numero.		Ohjeellisen tontin numero.	Ohjeellisen tontin numero.	Ohjeellisen tontin numero.
	GOLLANNIN-PUUSTIKKO		Rakennusosituksen kermosalanleimöimetreinä.	Rakennusosituksen kermosalanleimöimetreinä.	Rakennusosituksen kermosalanleimöimetreinä.
	Roomalainen numero osoittaa rakennuksen kermosalanleimöimetreinä.		Roomalainen numero osoittaa rakennuksen kermosalanleimöimetreinä.	Roomalainen numero osoittaa rakennuksen kermosalanleimöimetreinä.	Roomalainen numero osoittaa rakennuksen kermosalanleimöimetreinä.
	Suluissa oleva lukusarja osoittaa korttelin ja ohjeelliset tontit, joiden autopaikkoja tulee sijoittaa alueelle.		Rakennusala	Rakennusala	Rakennusala
	Alueella tulee talotyyppinä olla sivukäytävä, jonka sivukäytävä sijaitsee itä- tai länttä suuntautuvalla sivulla. Sivukäytävien pinta-ala ei laskeuta tontin asemakaavan merkittyyn kermosalaan kuuluvaksi.		Ohjeelliseen tonttiin xxxv liittyvä, ulokkeena oleva rakennuksen osa, jonka saa rakentaa likimääräisen tason +26 alapuolelle. Ulokkeen alle tulee jäädä vähintään 3,5 metriä korkeaa vapaa tilaa jalankulku-, pyörä- ja huoltokäyttöä varten. Ulokkeen rakentelua saa ulottaa korttelialueelle siten, että pyörä- ja huoltokäyttöä varten väylä on vähintään x m leveä. Uloke tulee rakentaa kiinni rakennukseen ohjeellisella rajaseinällä ei tarvitse rakentaa.	Ohjeelliseen tonttiin xxxv liittyvä, ulokkeena oleva rakennuksen osa, jonka saa rakentaa likimääräisen tason +26 alapuolelle. Ulokkeen alle tulee jäädä vähintään 3,5 metriä korkeaa vapaa tilaa jalankulku-, pyörä- ja huoltokäyttöä varten. Ulokkeen rakentelua saa ulottaa korttelialueelle siten, että pyörä- ja huoltokäyttöä varten väylä on vähintään x m leveä. Uloke tulee rakentaa kiinni rakennukseen ohjeellisella rajaseinällä ei tarvitse rakentaa.	Ohjeelliseen tonttiin xxxv liittyvä, ulokkeena oleva rakennuksen osa, jonka saa rakentaa likimääräisen tason +26 alapuolelle. Ulokkeen alle tulee jäädä vähintään 3,5 metriä korkeaa vapaa tilaa jalankulku-, pyörä- ja huoltokäyttöä varten. Ulokkeen rakentelua saa ulottaa korttelialueelle siten, että pyörä- ja huoltokäyttöä varten väylä on vähintään x m leveä. Uloke tulee rakentaa kiinni rakennukseen ohjeellisella rajaseinällä ei tarvitse rakentaa.

	Merkintä osoittaa rakennusalan sivun, jonka puolelten rakennuksen ulkoseinien sekä ikkunoiden ja muiden rakenteiden kokoonnennissäytyyden liikennemuoto vastaan asuinalueiden, kokoonnennistilojen tai vastaavien tilojen osalta olla vähintään lukeman osoittamalla tasolla dB.	Beteckningen anger att den totala ljudisoleringen mot trafikbuller i byggnadens ytterväggar samt fönster och övriga konstruktioner mot denna sida av byggnadsytan i bostads-, samlings- och motsvarande rum ska vara minst det antal dB som talet anger. Bostäder mellan a-b får inte angränsa enbart till yttervägg mot beteckningen.
	Rakennusosalla oleva kulkuväyly, jonka sijainti ja koko ovat ohjeellisia.	Genomfartsöppning i byggnaden. Läget och storlek är riktigivande.
	Puin ja pensain istutettava alueen osa.	Träd eller trädrad som ska planteras. Läget är riktigivande.
	Istutettava puu tai puurivi. Sijainti on ohjeellinen.	Kärförbindelse inom området. Läget och storlek är riktigivande
	Katu	För gång- och cykeltrafik reserverad gata.
	Alueella oleva ajoyhteys, jonka sijainti ja koko ovat ohjeellisia.	Kärförbindelse inom området. Läget och storlek är riktigivande
	Jalankululle ja pyöräilylle varattu katu.	För gång- och cykeltrafik reserverad del av område, där utryckningstrafik är tillåten.
	Yhteiselle jalankululle ja polkupyöräilylle varattu alueen osa.	För gång- och cykeltrafik reserverad del av område, där utryckningstrafik är tillåten. Rådningssfordonens vikt ska beaktas vid planeringen av området.
	Jalankululle ja pyöräilylle alueen osa, jossa pelastusajoneuvojen puuno tulee ottaa huomioon alueelta suunnitellussa.	Jalankululle ja pyöräilylle alueen osa, jossa pelastusajoneuvojen puuno tulee ottaa huomioon alueelta suunnitellussa.
	Ohjeellisen tontin numero.	Ohjeellisen tontin numero.
	Rakennusosituksen kermosalanleimöimetreinä.	Rakennusosituksen kermosalanleimöimetreinä.
	Roomalainen numero osoittaa rakennuksen kermosalanleimöimetreinä.	Roomalainen numero osoittaa rakennuksen kermosalanleimöimetreinä.
	Suluissa oleva lukusarja osoittaa korttelin ja ohjeelliset tontit, joiden autopaikkoja tulee sijoittaa alueelle.	Suluissa oleva lukusarja osoittaa korttelin ja ohjeelliset tontit, joiden autopaikkoja tulee sijoittaa alueelle.
	Rakennusala	Rakennusala
	Alueella tulee talotyyppinä olla sivukäytävä, jonka sivukäytävä sijaitsee itä- tai länttä suuntautuvalla sivulla. Sivukäytävien pinta-ala ei laskeuta tontin asemakaavan merkittyyn kermosalaan kuuluvaksi.	Alueella tulee talotyyppinä olla sivukäytävä, jonka sivukäytävä sijaitsee itä- tai länttä suuntautuvalla sivulla. Sivukäytävien pinta-ala ei laskeuta tontin asemakaavan merkittyyn kermosalaan kuuluvaksi.
	Ohjeelliseen tonttiin xxxv liittyvä, ulokkeena oleva rakennuksen osa, jonka saa rakentaa likimääräisen tason +26 alapuolelle. Ulokkeen alle tulee jäädä vähintään 3,5 metriä korkeaa vapaa tilaa jalankulku-, pyörä- ja huoltokäyttöä varten. Ulokkeen rakentelua saa ulottaa korttelialueelle siten, että pyörä- ja huoltokäyttöä varten väylä on vähintään x m leveä. Uloke tulee rakentaa kiinni rakennukseen ohjeellisella rajaseinällä ei tarvitse rakentaa.	Ohjeelliseen tonttiin xxxv liittyvä, ulokkeena oleva rakennuksen osa, jonka saa rakentaa likimääräisen tason +26 alapuolelle. Ulokkeen alle tulee jäädä vähintään 3,5 metriä korkeaa vapaa tilaa jalankulku-, pyörä- ja huoltokäyttöä varten. Ulokkeen rakentelua saa ulottaa korttelialueelle siten, että pyörä- ja huoltokäyttöä varten väylä on vähintään x m leveä. Uloke tulee rakentaa kiinni rakennukseen ohjeellisella rajaseinällä ei tarvitse rakentaa.

ASEMAKAAVAN MUUTOS KOSKEE:
 45.kaupunginosan (Vartiokylä) korttelia 45052, puisto- ja katualueita (muodostuu uusi kortteli 45055)

DETAILJPLANEÄNDRINGEN GÄLLER:
 45.stadsdelen (Botby) kvarteret 45052, park- och gatuumråden (det nya kvarteret 45055 bildas)

 HELSINKI HELSINGFORS Kaavan nro/Plan nr 12599 Diaarinumero/Diarienummer HEL 2018-004631 Hanne/Projekt 0750_13 Päiväys/Datum	Asemakaavoitus Detaljplanläggning Kaavan nimi/Planens namn Gotlanninkatu 1-3 Gotlandsgatan 1-3 Laatija/Upplagjord Mikko Näveri Pihläng/Ritad av Katri Ruut Asemakaavapäällikkö/Stadsplanerchef Marja Piimes	Käsittely ja muutokset/Behandlingar och ändringar: Nähts/Änd (MRL 655) Framlagt (MRL 655) Hyväksytty/Godkänt: Tullit voimaan Trätt i kraft
Tasokoordinaatio/Plankoordinatsystem ETRS-GK25 N2000 Mittakaava/Skala 1:1000 Pohjakartan hyväksyminen/Godkännande av baskartan 18.4.2019 Karoituus/Kartläggning Nro/Nr 19/2019	0 100 m Tullit voimaan Trätt i kraft	